

Digitales Brandenburg

hosted by **Universitätsbibliothek Potsdam**

Die preußischen Kriegsberichte der beiden schlesischen Kriege

Droysen, Johann Gustav

Berlin, 1876

XIV. Lettre d'un officier prussien.

[urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12582](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:kobv:517-vlib-12582)

XIV.

Lettre d'un officier prussien.¹⁾

du camp de Hermsdorff ce 15. juin 1741.

Je ne me souviens plus du tems que je vous écrivis ma dernière lettre. Il me semble que c'étoit du camp de Mollwitz. Nous le quittâmes le 26 mai et nous allâmes nous camper à Grotkau après avoir fait la plus belle marche en 7 colonnes qu'on puisse voir. C'étoit dans l'intention d'épargner la moitié de chemin à l'ennemi. Nous y restâmes jusqu'au 9 de ce mois, pendant quel tems nos hussards se sont amusés avec ceux de l'ennemi, comme à l'ordinaire, sans qu'il y ait eu beaucoup de sang répandu, mais voyant que l'armée ennemie se tenoit toujours tranquille, le Roy jugea à propos de faire encore une marche en avant jusqu'à Friedewalde à $\frac{3}{4}$ de lieue de Neiss pour leur offrir bataille.

Nous y marchâmes le 9 et après que nos hussards soutenus de 4 bataillons de grenadiers eurent chassé les hussards autrichiens au nombre de 4000 du poste de Friedewalde, nous y campâmes.

Le 12 on les délogea encore du village de Mogwitz et l'on brûla leurs huttes, sur quoi ils se retirèrent sous les canons de Neiss.

Le Roy voyant qu'il n'y avoit pas moyen d'attirer l'armée ennemie quoique renforcée de Talpatsch et Waradins et que sais-je²⁾ quelles troupes barbares encore, fit fourrager les villages des environs, pour leur ôter la subsistance en deçà de la rivière et décampa le 13 pour venir ici aux environs de Streelen. La marche se fit avec beaucoup d'ordre en 5 colonnes. Tous nos hussards avec 4 bataillons de grenadiers sous les ordres du Général Major Riedesel faisoient l'arrière-garde. Nous nous attendions bien à être suivis par les hussards autrichiens. Aussi parurent ils vers les 9 heures. Ils firent tous leurs efforts pour attraper une partie de notre bagage, ils se saisirent même de quelques chariots, mais les nôtres leur firent bientôt quitter prise. Tout ce qui leur est resté, ce sont 4 chariots chargés de fourrage, 1 chargé de bière et deux autres appartenant à des officiers subalternes, qui avoient quitté la file.

Mais cette prise leur a coûté bien cher, ils ont eu 40 à 50

¹⁾ Die Ueberschrift nur im Druck.

Handschriftlich in Abschrift von Schreibers Hand.

Gedruckt in der Handeschen, Rüdigerschen Zeitung vom 24. Juni, im Journal de Berlin vom 24. Juni (No. XLV.)

²⁾ sai je im Mjc.

hommes de tués au moins, et nous avons pris 1 lieutenant avec 38 hommes outre 6 déserteurs qui sont venus se rendre. Le Général Major Riedesel suivant son ordre s'étoit mis devant Grotkau avec 2 bataillons de grenadiers pour couvrir la queue du bagage.

Le Colonel Trips des Autrichiens vint l'investir avec 13 escadrons et le fit sommer de se rendre prisonnier. Le Général lui répondit, qu'il seroit à lui tout à l'heure, et que les troupes qu'il commandoit étoient de la même armée qui les avoit battus passé deux mois à Mollwitz.

Voyant que notre bagage étoit assez éloigné il marcha tout droit au dit colonel, qui trouva à propos de se retirer au plus vite ayant apparemment oublié de l'avoir fait sommer un moment auparavant de se rendre prisonniers de guerre.

Les deux autres bataillons de grenadiers qui couvroient d'autres colonnes, furent suivis par les hussards pendant la moitié de la marche, mais ils ne prirent jamais la peine de se former seulement, ni de leur tirer un coup de fusil.

Je ne saurois vous dire rien de positif sur les intentions du Roy mais il me paroît qu'il n'est venu icy que pour attirer l'ennemi en deçà de la Neiss en lui donnant plus de terrain. Le tems nous l'apprendra.

Voici¹⁾ la liste de la promotion que Sa Majesté fit, il y a quelques jours.

Général Feld Maréchal:

Glasenapp et S. A. le Duc de Holstein.

Général d'Infanterie:

S. A. le Prince d'Anhalt Zerbst.

Généraux Majors:

Bissing, du Moulin, Selchow, S. A. S. le Margrave de Bayreuth, Posadowsky et Thiemen.

Colonels:

Görne du regiment du Prince Henry, Goltz de Möllendorf, Zimmernow du Prince Dietrich, Hautcharmois de Kleist, Schwerin du Prince Leopold.

Lieutenants Colonels:

Katzler et Schwerin du Prince Guillaume, Beelaw de Beaufort, Kahlbutz du Prince Ferdinand, Canitz de Lehwald.

¹⁾ Handschriftlich ist das Avancement deutsch in den Acten und zwar in Abschrift auf einem besonderen Blatt beginnend: „S. R. M. haben folgendes Avancement bei der Armee gemacht.“ In den deutschen und französischen Drucken ist es unmittelbar Fortsetzung des Berichts.

Majors:

Langler et Driesden du Prince Guillaume, Bredow des gens d'armes.

Le Colonel Comte de Wartensleben a reçu le régiment de Katte, et celui des carabiniers a été donné au Colonel Bredow du régiment de Derschow.

L'ordre de l'Aigle Noir et le gouvernement de Colberg ont été conférés au Lieutenant Général de Kleist.

Le Prince d'Anhalt Zerst a reçu le gouvernement de Stettin et le Lieutenant Général de Marwitz en sera commandant.

Le Lieutenant Colonel Bornstedt commandera le régiment de Gesler et S. A. le Prince Maurice d'Anhalt a reçu le régiment du vieux Borek.

Il¹⁾ nous vient tant de recrues de tous côtés que le Roy pourroit je crois former de nouveaux régiments sans tirer un homme de ses provinces.

Le Colonel Natzmer est arrivé avec son régiment de hussards consistant en mille chevaux et les 2 régiments de Bronikowsky et Bandemer sont en chemin aussi bien que 20 escadrons de dragons qui viennent de Prusse. Notre cavalerie est dans le meilleur état du monde, elle est toujours nourrie des magasins et je ne crois pas qu'elle vienne au fourrage verd de toute la campagne.

XV.

Lettre d'un officier prussien.²⁾

du camp de Streelen ce 6 juillet 1741.

Vous voulez toujours, que je vous écrive, et je³⁾ n'ai rien à vous mander. Jamais vous n'avez vu de camp plus tranquille, ni plus abondant que celui-ci⁴⁾. Le soldat vit à bien meilleur marché, qu'il n'a fait dans les garnisons, aussi voudroit-il que la guerre

1) Das Folgende steht in den Drucken unmittelbar als Fortsetzung des Berichts und des Avancements. Handschriftlich ist das Stück nicht mehr in den Acten.

2) Die Ueberschrift nur im Druck.

Handschriftlich in dem originalen Concept von Obrist v. Goltz, Correcturen von des Königs Hand.

Abschrift 1 und 2. Gedruckt in der Haude'schen und Klüdigerschen Zeitung vom 15. Französisch besonderer Druck in 80.

3) et moi je vous dis que je im Concept von des Königs Hand bis auf et je gestrichen.

4) que celui-ci von des Königs Hand hinzugefügt.